



XIII  
JUEGOS  
CENTROAMERICANOS  
Y DEL CARIBE  
1978

MEDELLIN

Los Juegos tuvieron una matrícula de 21 países con la ausencia de Honduras y Guyana. Los competidores se elevaron a 2,605. El nado sincronizado debutó, regresó la esgrima y se ausentó la vela por tratarse de una ciudad enclavada en las montañas de Los Andes. Cuba dominó ampliamente las medallas, superando a México, Puerto Rico y Colombia.

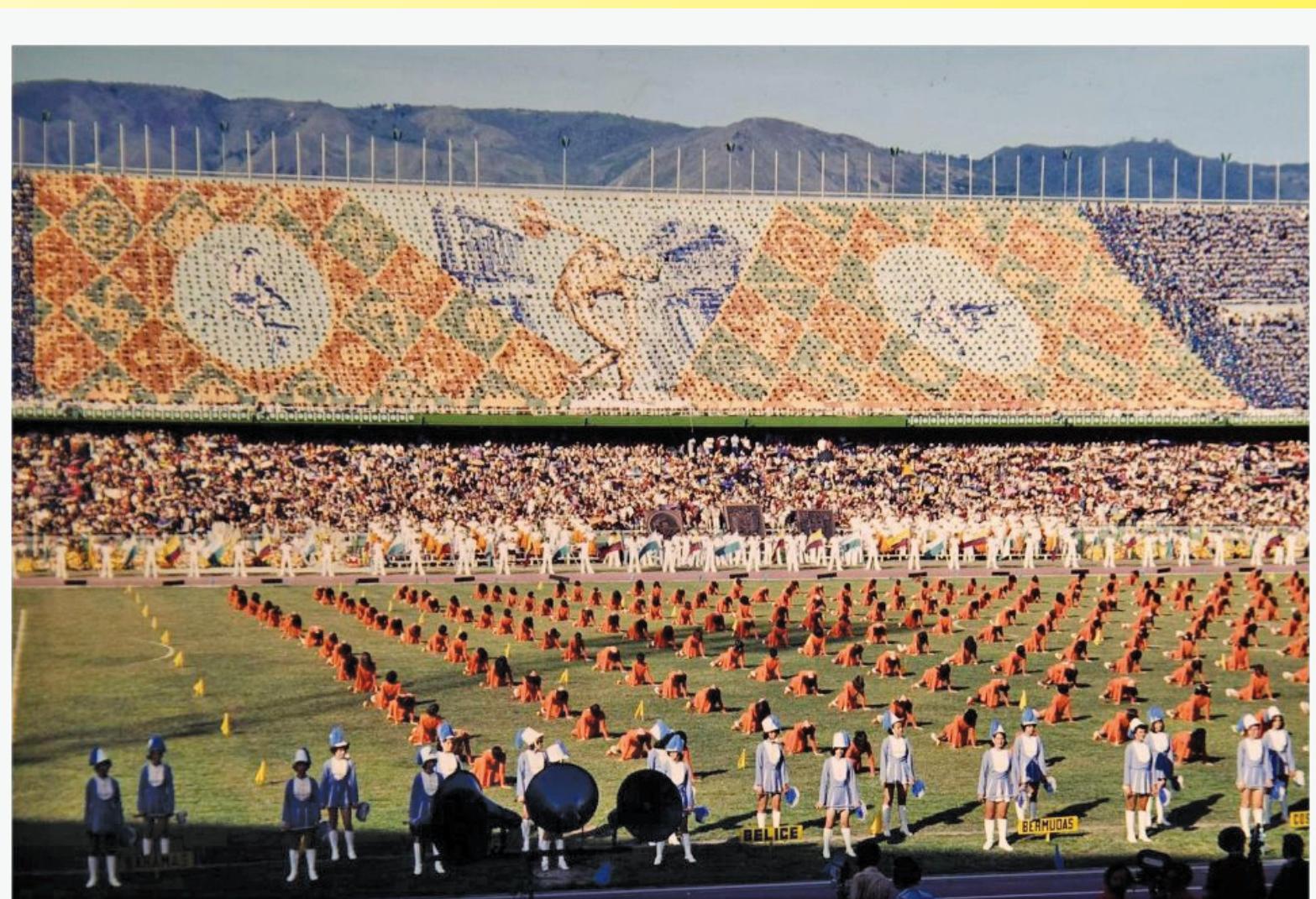
*The Games had the participation of 21 countries, with the absence of Honduras and Guyana. Competitors numbers rose to 2,605. Synchronized swimming debuted; fencing made a comeback, and sail was absent due to being in a city in the Andes mountains. Cuba dominated the medal count by a large margin, beating Mexico, Puerto Rico, and Colombia.*



Silvio Leonard de Cuba repitió sus triunfos en Santo Domingo '74 en 100 y 200 metros, con nueva marca en los 100 metros con tiempo de 10.10.

*Silvio Leonard of Cuba repeated his victories from Santo Domingo '74 in the 100m, and 200m races, achieving a record in the 100m with a time of 10.10 seconds.*

# XIII JUEGOS CAC MEDELLÍN 1978



Los actos inaugurales estuvieron lleno de colorido, música y cultura.

*The opening acts were full of color, music and culture.*



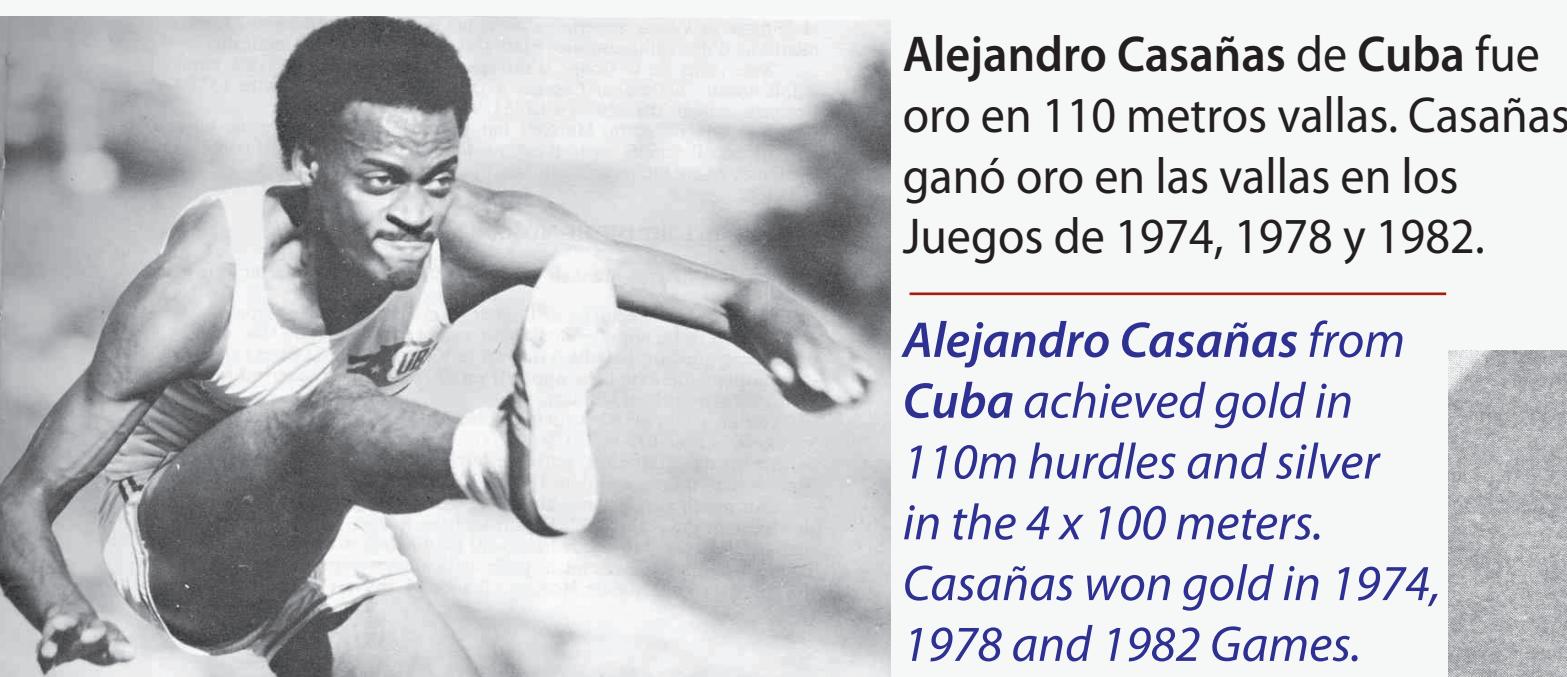
El equipo de baloncesto de Puerto Rico ganó oro de forma invicta en 11 presentaciones. Su promedio de puntos por juego fue de 122, permitiendo 82.90. Impusieron una marca de puntos en un juego al superar a Belice 214 puntos a 78. Lograron anotar 100 puntos o más en nueve de los once juegos celebrados.

*Puerto Rico's basketball team won gold with no losses in 11 matches. The team's average points per game were 122. The team managed to score 100 points or more in nine of the eleven games they played.*



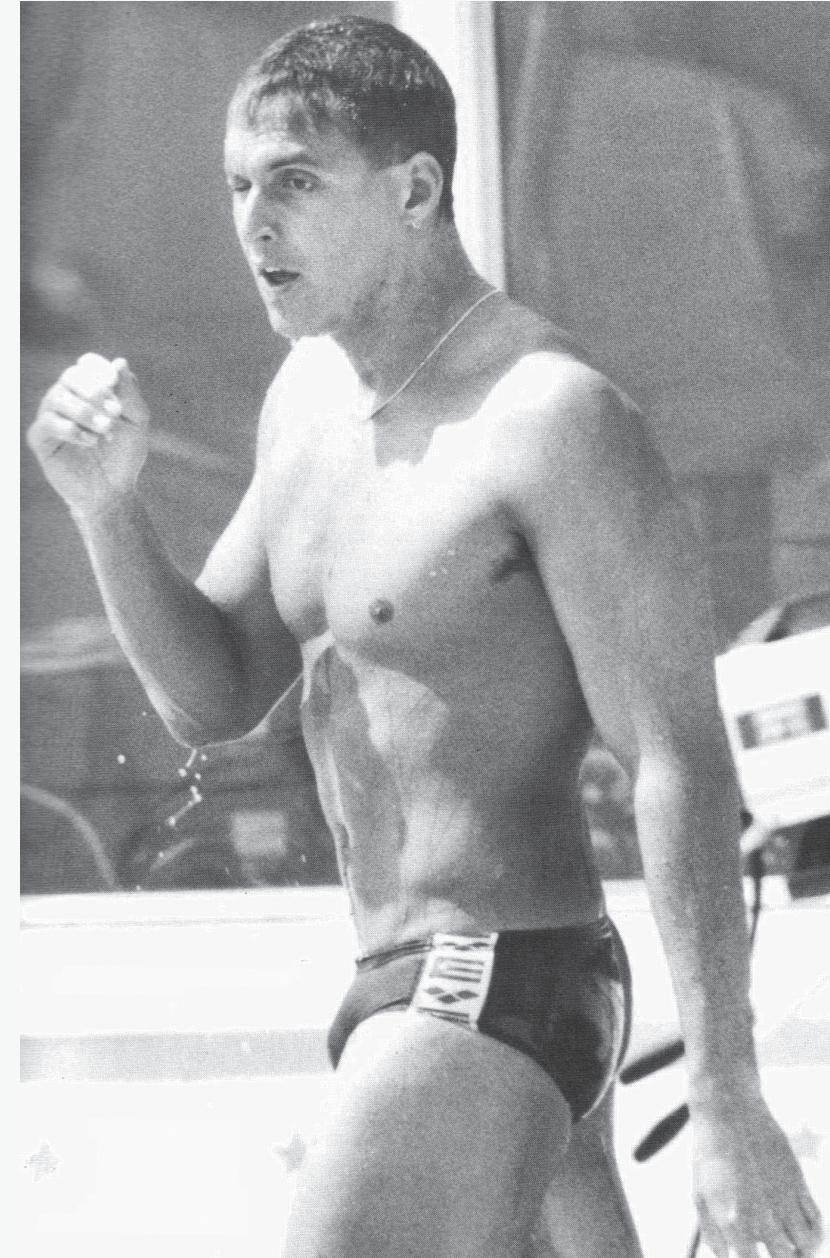
Silvia Chivás de Cuba fue triple medallista de oro, en los 100, 200 y 4x100 metros.

*Silvia Chivas of Cuba was a triple medallist in the 100m, and 200m races, as well as the 4x100 relay.*



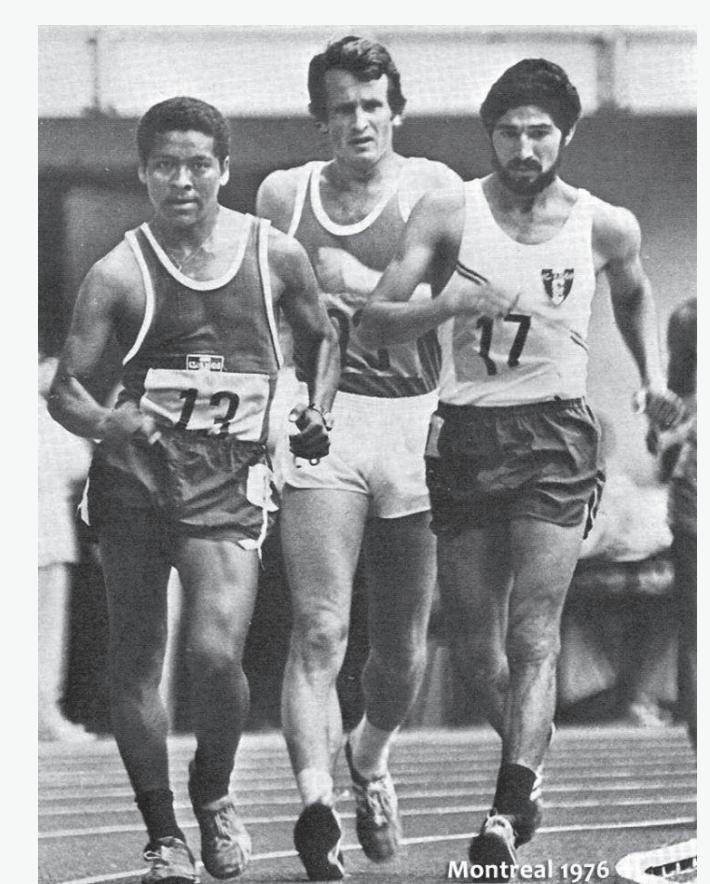
Alejandro Casañas de Cuba fue oro en 110 metros vallas. Casañas ganó oro en las vallas en los Juegos de 1974, 1978 y 1982.

*Alejandro Casañas from Cuba achieved gold in 110m hurdles and silver in the 4x 100 meters. Casañas won gold in 1974, 1978 and 1982 Games.*



Fernando Canales de Puerto Rico fue el rey en la natación, ganando cinco medallas de oro y una de plata.

*Fernando Canales of Puerto Rico was the king in swimming, winning five gold medals and one silver.*



Daniel Bautista de México fue medallista de oro en los Juegos Olímpicos de Montreal '76, ganó la medalla de oro en los 20 kilómetros marcha. A su izquierda su compañero Raúl González (17) ganó plata.

*Daniel Bautista of Mexico, who was gold medalist in the olympic Games in Montreal '76, won the gold medal in the 20 km walk. To his left, teammate Raul Gonzalez who won silver.*



Aurelia Pentón de Cuba ganó tres medallas de oro, en los eventos de 400 y 800 metros y en el relevo de 4x400.

*Aurelia Penton of Cuba won three gold medals in the 400m and 800m race, as well as the 4 x 400 relay.*

Carlos Girón de México repitió las dos medallas de oro en trampolín y plataforma ganadas en Santo Domingo '74.

*Carlos Giron of Mexico repeated his two diving golds from the Santo Domingo '74 Games in springboard and platform.*

Alberto Mercado de Puerto Rico ganó la medalla de oro en el boxeo, en el peso de los 48 kilos, ganando tres combates superando en la final al dominicano Miguel Mercedes.

*Alberto Mercado of Puerto Rico won the gold in medal division, winning the final in three bouts against the Dominican Miguel Mercedes.*

## MEDALLAS/MEDALS

País Country	Oro Gold	Plata Silver	Bronce Bronze	TOTAL
CUB	120	44	18	182
MEX	25	48	43	116
PUR	13	15	33	61
COL	8	24	36	68
JAM	6	6	5	17
VEN	5	23	29	57
DOM	3	8	16	27
CRC	2	4	3	9
BAH	2	0	2	4
TRT	1	5	2	8
AHO	1	1	2	4
ISV	1	1	1	3
BER	1	0	1	2
PAN	0	6	5	11
NCA	0	1	2	3
BAR	0	1	0	1
SUR	0	1	0	1
GUA	0	0	6	6
ESA	0	0	2	2
Total	188	188	206	582